

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

č. j. 7799-37304/2019/Kri/470300216/KR

Banská Bystrica dňa 10. 10. 2019



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) posúdila návrh stavebníka Nemak Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, Žiar nad Hronom na povolenie užívania stavby „Technologický projekt č. 5“; v katastrálnom území Horné Opatovce, Žiar nad Hronom a podľa § 82 ods. 1 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

**povoľuje užívanie stavby**

„Technologický projekt č. 5“ v rozsahu stavebných objektov: SO 01 Výrobná hala s technickým zázemím - 525/10,11,12; SO 05 Prípojka VN, Trafostanica; SO 07 Prípojka stlačeného vzduchu; SO 08 Pripojovací plynovod; SO 09 Prípojka slaboprúd; SO 10 Prípojka horúcovodu; SO 11 Vonkajšie osvetlenie; SO 12 Potrubný most; SO 14 Sadové úpravy  
a prevádzkových súborov: PS 01 Výrobné zariadenia (taviaca pec Striko, 3 odlievacie bunky, linka tepelného spracovania, linka rovnania odliatkov, 5 CNC strojov, 4 bunky brúsenie a leštenie, tuširovací lis, vyiskrovačka, fréza) ; PS 02 Zdvíhacie zariadenia; PS 03 Prevádzková vzduchotechnika; PS 04 Prevádzkový rozvod silnoprúdu; PS 05 Chladenie; PS

06 Plynoinštalácia; PS 07 Prevádzkové potrubie; PS 08 Argón na pozemkoch parc. č. 64/69, 64/70, 64/71, 64/72, 64/73, 64/74 v katastrálnom území Horné Opatovce, Žiar nad Hronom na účel výroby štruktúrálnych prvkov z hliníkových zliatin metódou vysokotlakového odlievania. Projektovaná kapacita celej technológie je 36 t.deň<sup>-1</sup>.

Stavba je súčasťou prevádzky „Výroba hliníkových odliatkov technológiou vysokotlakového odlievania“ prevádzkovateľa NEMAK Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom, pre ktorú vydala inšpekcia integrované povolenie rozhodnutím č. 5082-28825/2016/Mkš,Kri/470300216 zo dňa 14. 09. 2016 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“).

Stavebné povolenie na stavbu „HALA 525/10,11“ na pozemkoch parc. č. 64/1, č. 64/4, č. 64/5 a č. 62/253 v k. ú. Horné Opatovce, mesto Žiar nad Hronom vydalo Mesto Žiar nad Hronom, Stavebný úrad rozhodnutím č. 5190/2015, O:26254/2015 zo dňa 16. 12. 2015.

Prvú zmenu stavby pred jej dokončením na stavbu „Technologický projekt č. 5 - NEMAK Slovakia, s.r.o.“ povolila inšpekcia ako súčasť integrovaného povolenia rozhodnutím č. 5082-28825/2016/Mkš,Kri/470300216 zo dňa 14. 09. 2016. Druhú zmenu stavby pred jej dokončením inšpekcia povolila rozhodnutím č. 5303-39811/2017/Mkš,Kri/470300216/Z1-SP,KR zo dňa 14. 12. 2017.

Dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku povolila inšpekcia rozhodnutím č. 2662-27296/2018/Kri/470300216/SkP zo dňa 10. 08. 2018.

**Podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona inšpekcia určuje lehotu 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia na odstránenie nasledovných nedostatkov:**

1. Medzera medzi jednotlivými schodišťovými ramenami a ohraničujúcou stavebnou konštrukciou vnútorného schodišťa administratívnej časti výrobnéj haly (SO 01), je väčšia ako 50 mm (nebezpečenstvo sklznutia dolnej končatiny zamestnanca do voľného priestoru), čo je porušením § 13 ods. 3, § 6 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v bode III. Technické požiadavky, čl. 18 písm. b) STN 73 4130:1985.
2. Na pracovných stoloch vo výrobnéj hale (pracovné stoly s elektrickou inštaláciou) sú ich silové elektrické káble uchytené nevhodnými neštandardnými príchytkami (sťahovacími plastovými páskami), ktoré nie sú určené na tento účel a nezabezpečujú trvanlivé uchytenie káblov predpísanými, na daný účel určenými príchytkami príslušných elektroinštalačných trubiek, čo je porušením § 4 a bod 3 prílohy č. 1 nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z., v nadväznosti na čl. 521.2. STN 33 2000-5-52.
3. Prístup na most žeriava typ BZ-M2C-60T-24M4,5, nosnosť 60 t, v. č. 1328 16.B vedie aj v krajnej polohe žeriava (na koncových nárazníkoch žeriavovej dráhy) po nezabezpečenej časti žeriavovej lávky, čo je porušením § 4 ods. 1 a bod 2.16 Prílohy č. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v čl. 6.6 normy STN EN 13586+A1:2008.

4. Strojové zariadenie: Automatická stanica tlakového liatia (odlievacia linka č. 2) nemá jednoznačne identifikované ovládacie prvky určené pre umožnenie prístupu obsluhy do vymedzeného nebezpečného priestoru (zóny) linky, čo je porušením § 13 ods. 3, § 6 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 4 ods. 1 a 2 a bod č. 2.1 , 2.2 Prílohy č. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
5. Na pracovnej plošine strojového zariadenia: Automatická stanica tlakového liatia (odlievacia linka č. 2) nie je vstup z rebríka cez ochranné zábradlie opatrený funkčnou samozatvárateľnou brámkou, čo je porušením § 4 ods. 1 písm. a) nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na bod č. 1.6.2. a č. 1.5.15. Prílohy I Smernice EPaR 2006/42/ES, nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v čl. 6.3.5.6. STN EN ISO 12100:2011 (resp. § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov).
6. Pomocné pracovné plošiny používané u prevádzkovateľa pri údržbe strojového zariadenia: Automatická stanica tlakového liatia (odlievacia linka č. 1 až č. 3) nespĺňajú požiadavky STN EN ISO 14123-2 a STN EN ISO 14122-3 (nie sú navrhnuté a realizované opatrenia súvisiace s rizikom pádu osôb z výšky väčšej ako 500 mm; ...) čo je porušením § 4 ods. 1 písm. a) nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na bod č. 1.6.2. Prílohy I Smernice EPaR 2006/42/ES nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v čl. 6.3.5.6. STN EN ISO 12100:2011.
7. Súčasťou protokolu o určení prostredia a vonkajších vplyvov (protokol o prostredí) nie sú prílohy s údajmi o fyzikálnych, chemických a požiarnych vlastnostiach prachu a častíc, ktoré sa v prevádzke v skutočnosti vyskytujú a usadzujú sa na zariadeniach (výskyt kovového prachu a kovových pilín), čo je porušením § 4 a § 6 ods. 1 čl. 3 prílohy č. 1 nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z. v nadväznosti na čl. 512.2 a čl. ZA.1.1. STN 33 2000-5-51 a jej prílohy N1 až N6.
8. V priestoroch výrobnjej haly stavebníka (v mieste umiestnenia linky tepelného spracovania) nie je časť vyznačených uličiek a komunikácií určených pre zamestnancov a pre obslužné manipulačné prostriedky v stanovených (určených) profiloch voľná, resp. priechodná, nakoľko manipulačné jednotky s obalovým materiálom sa skladujú aj mimo vyznačených plôch skladovacích zón a bránia (obmedzujú) obsluhu v prístupe k časti výrobnjej linky, čo je porušením § 13 ods. 3, § 6 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v čl. 4.3.4 STN 26 9030:1993.
9. Ku strojovému zariadeniu – Nemak VZT – Žiar nad Hronom, typu Vetrание haly – vetracia jednotka č. 2, v. č. 37/2019, ktorého výrobcom je UNITECHNOLOGY, s.r.o., Garbanka 1, 974 11 Banská Bystrica bolo predložené (vydané) ES vyhlásenie o zhode zo dňa 05. 08. 2019, ktoré neobsahuje totožnosť osoby oprávnenej vyhotoviť vyhlásenie v mene výrobcu, čím je porušené ust. § 4 ods. 1 písm. e) nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov a príloha II oddiel 1 časť A bod 10. smernice EPaR 2006/42/ES.
10. Ku strojovému zariadeniu – Nemak VZT – Žiar nad Hronom , typu Vetrание haly – vetracia jednotka č. 4, v. č. 38/2019, ktorého výrobcom je UNITECHNOLOGY, s.r.o., Garbanka 1, 974 11 Banská Bystrica bolo predložené (vydané) ES vyhlásenie o zhode zo dňa 05. 08. 2019, ktoré neobsahuje totožnosť osoby oprávnenej vyhotoviť

vyhlásenie v mene výrobcu, čím je porušené ust. § 4 ods. 1 písm. e) nariadenia vlády č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov a príloha II oddiel 1 časť A bod 10. smernice EPaR 2006/42/ES.

Odstránenie uvedených nedostatkov stavebník písomne oznámi inšpekcii a Inšpektorátu práce Banská Bystrica.

**Pre užívanie stavby inšpekcia určuje podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona tieto podmienky:**

1. Stavbu užívať na účel povolený v tomto rozhodnutí.
2. Pri užívaní stavby dodržiavať platné bezpečnostné predpisy a príslušné technické normy.
3. Stavbu udržiavať v dobrom stavebno-technickom stave tak, aby spĺňala hygienické požiadavky, požiadavky požiarnej bezpečnosti, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
4. Dodržiavať požiadavky na spôsob monitorovania prevádzky, viesť evidenciu o prevádzke a vykonávať kontrolu vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia podľa podmienok integrovaného povolenia. Akékoľvek zmeny zdroja znečisťovania ovzdušia môžu byť realizované len po odsúhlasení príslušným orgánom ochrany ovzdušia.

Podľa § 82 ods. 5 stavebného zákona je kolaudačné rozhodnutie zároveň osvedčením, že prevádzkareň je spôsobilá na prevádzku.

### **O d ô v o d n e n i e :**

Stavebník Nemak Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom podal dňa 26. 07. 2019 inšpekcii návrh na povolenie užívania stavby „Technologický projekt č. 5“ v rozsahu stavebných objektov: SO 01 Výrobná hala s technickým zázemím - 525/10,11,12; SO 05 Prípojka VN, Trafostanica; SO 07 Prípojka stlačeného vzduchu; SO 08 Prípojovací plynovod; SO 09 Prípojka slaboprúd; SO 10 Prípojka horúcovodu; SO 11 Vonkajšie osvetlenie; SO 12 Potrubný most; SO 14 Sadové úpravy a prevádzkových súborov: PS 01 Výrobné zariadenia (taviaca pec Striko, 3 odlievacie bunky, linka tepelného spracovania, linka rovnania odliatkov, 5 CNC strojov, 4 bunky brúsenie a leštenie, tuširovací lis, vyiskrovačka, fréza) ; PS 02 Zdvihacie zariadenia; PS 03 Prevádzková vzduchotechnika; PS 04 Prevádzkový rozvod silnoprúdu; PS 05 Chladenie; PS 06 Plynoinštalácia; PS 07 Prevádzkové potrubie; PS 08 Argón na pozemkoch parc. č. 64/69, 64/70, 64/71, 64/72, 64/73, 64/74 v katastrálnom území Horné Opatovce, Žiar nad Hronom.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán oznámila podľa § 80 stavebného zákona účastníkom konania, obci a dotknutým orgánom listom č. 7799-30451/47/2019/Kri zo dňa 19. 08. 2019 začatie kolaudačného konania, nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym

zisťovaním na deň 06. 09. 2019 a podľa § 80 ods. 3 stavebného zákona prizvala na kolaudačné konanie aj projektanta.

Z dotknutých orgánov kladné stanoviská k užívaniu stavby vydali Inšpektorát práce Banská Bystrica, Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom a Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom. Súhlas k vydaniu rozhodnutia podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov na užívanie inštalovaných technologických zariadení udelil Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie pod číslom OU-ZH-OSZP-008813-5/2019 zo dňa 21. 08. 2019. Podmienky súhlasu určujúce emisné limity v oblasti ochrany ovzdušia inšpekcia nezahrnula do podmienok tohto rozhodnutia, nakoľko boli uplatnené v predchádzajúcich konaniach o vydanie zmeny integrovaného povolenia, predmetom ktorých bolo v oblasti ochrany ovzdušia udelenie súhlasu na ich inštaláciu technologických zariadení pri jeho povoľovaní a sú zohľadnené v podmienkach integrovaného povolenia. Na inšpekcii v súčasnosti prebieha konanie o zmene integrovaného povolenia, predmetom ktorého je schválenie vypracovaného súboru TPP a TOO pre veľký zdroj znečisťovania ovzdušia „Výroba hliníkových odliatkov vysokotlakým odlieváním“. Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zohľadnila v podmienkach povolenia stavby, zo strany účastníkov konania neboli uplatnené žiadne námietky.

Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie z hľadiska posudzovania vplyvov na životné prostredie posudzoval predmetnú činnosť v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v zisťovacom konaní a vydal rozhodnutie č. OO-ZH-OSZP-2015/009596-N zo dňa 22. 10. 2015. K povoleniu dočasného užívania stavby vydal Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie záväzné stanovisko č. OU-ZH-OSZP-2018/002711 zo dňa 22. 02. 2018, v ktorom potvrdil súlad návrhu na povolenie dočasného užívania stavby so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s podmienkami určenými v rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní, v tomto konaní sa Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie konania nezúčastnil a stanovisko inšpekcii nebolo doručené.

V konaní stavebník preukázal splnenie podmienok určených pre dočasné užívanie stavby, predložil doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti zariadení na bezpečnú a plynulú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov a ďalšie doklady určené v podmienkach povolenia stavby. Na odstránenie drobných nedostatkov skutočného realizovania stavby zistených v kolaudačnom konaní, ktoré neohrozujú zdravie a bezpečnosť osôb a vo svojom súhrne nebránia riadnemu a nerušenému užívaniu stavby na určený účel, inšpekcia uložila stavebníkovi primeranú lehotu.

Inšpekcia preskúmala návrh stavebníka a na základe predložených dokladov, výsledkov konania a stanovísk dotknutých orgánov konštatuje, že povolenie užívania predmetnej stavby nie je v rozpore so záujmami spoločnosti, nie sú ohrozené životy a zdravie osôb, životné prostredie a iné právom chránené záujmy, preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Podanie návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia na stavbu s rozpočtovým nákladom nad 10 000 000 eur bolo spoplatnené poplatkom vo výške 660,- eur, podľa položky 62a písm. g) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Proti tomuto rozhodnutiu má právo podľa § 140c ods. 8 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov podať odvolanie aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale v rozsahu, v akom namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

Ing. Zdeněk Gregor  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

1. Nemark Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom
2. Združenie domových samospráv, Rovniakova 1667/14, 851 02 Bratislava

**Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):**

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom, Cyrila a Metoda 357/23, 965 01 Žiar nad Hronom
2. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom, Priemyselná 12, 965 01 Žiar nad Hronom
3. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom
4. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom

5. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom
6. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor krízového riadenia, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom
7. Inšpektorát práce, Partizánska cesta 98, Banská Bystrica
8. Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a. s., Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom
9. Mesto Žiar nad Hronom, Š. Moyzesa 46, 965 01 Žiar nad Hronom
10. Obec Ladomerská Vieska - starosta obce, Ladomerská Vieska č. 132, 965 01 Žiar nad Hronom
11. Ing. František Vít'azka - STAVIT, Krížna 12, 965 01 Žiar nad Hronom